

Alejandro de Humboldt

de LA HABANA a la TRINIDAD

Una historieta de Ramsés Morales Izquierdo





Alejandro de Humboldt de LA HABANA a la TRINIDAD

Una historieta de Ramsés Morales Izquierdo





Edición:
Asociación EXTERIOR XXI
Pablo Araújo Morato
Director
Rufino González 8 - 28037 Madrid - España
exterior@exterior21.org
www.exterior21.org

Manuel Méndez Guerrero
Coordinador General de Proyectos

Consejo Asesor
Antonio López Alonso
Dra. Tamara Blanes Martín

Alejandro de Humboldt de LA HABANA a la TRINIDAD

Edición y Corrección: Yansert Fraga León
Diseño y maquetación: Víctor D. Echenagusía Angelbello
Fotografía: Carlos Sentmanat Vázquez
Asesor: Víctor Echenagusía Peña

© Ramsés Morales Izquierdo, 2010
© Oficina del Conservador de la Ciudad de Trinidad y el Valle de los Ingenios, 2010
© Para esta edición: Asociación Exterior XXI, 2010

Oficina del Conservador de la Ciudad de Trinidad y el Valle de los Ingenios,
calle Media Luna 18, Trinidad, Sancti Spíritus, Cuba.
CP: 62 600.
Teléfono: (53) (41) 99 6166
Fax: (53) (41) 99 6230
email: tornapunta@restauero.co.cu

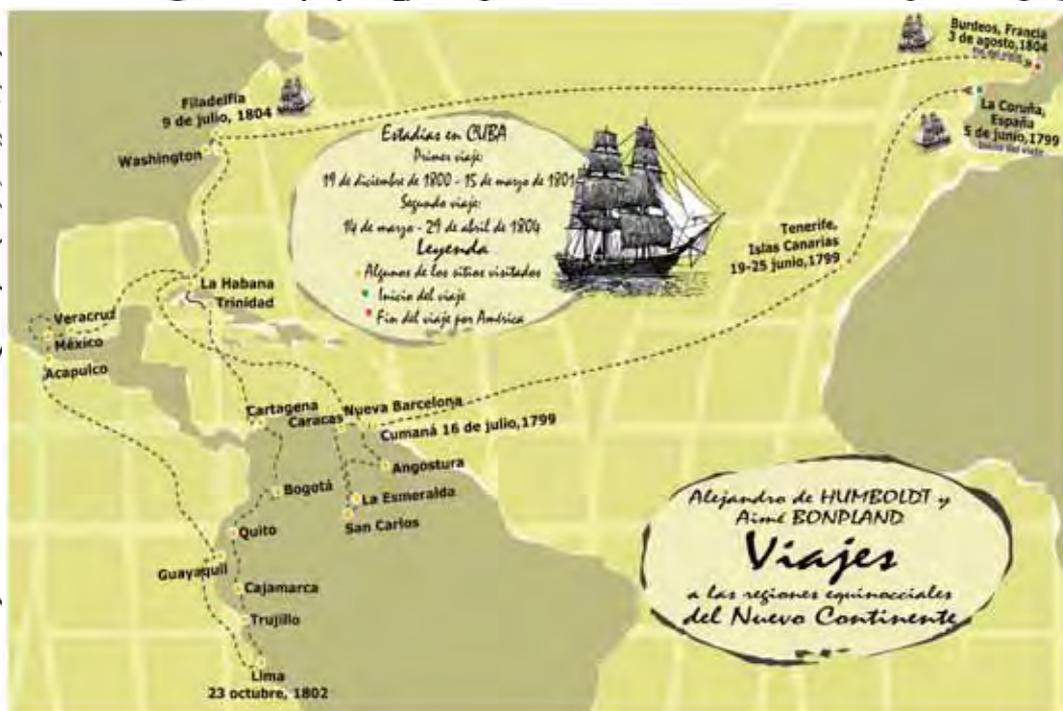
Distribución Gratuita

Prohibida la reproducción total o parcial de esta obra por cualquier medio, mecánico o electrónico, así como su comercialización, sin la autorización de los titulares del copyright.

Alejandro de Humboldt
de LA HABANA a la TRINIDAD

Una historieta de Ramsés Morales Izquierdo

exterior XXI



Fernando Ortiz, Introducción biobibliográfica al «Ensayo Político sobre la Isla de Cuba»

El mapa se puede descargar de la web: www.exterior21.org/publicaciones.htm



RUTA CULTURAL ALEJANDRO DE HUMBOLDT EN CUBA

La **Ruta Cultural Alejandro de Humboldt en Cuba** está inspirada en el primer viaje que el sabio berlinés realiza a la Isla con el botánico y médico francés Aimé Bonpland. Carlos IV, en 1799, los autoriza a viajar a las inmensas posesiones de la América española lo que les permite "(...) hacer toda suerte de observaciones útiles a la Historia natural y a la física del mundo (...)". La Ruta está dedicada a Humboldt, reconocido en todas las latitudes por sus aportes al conocimiento universal de las ciencias. Su notable contribución a las ciencias naturales en la Isla lo consagra como el "segundo descubridor de Cuba".

Humboldt emprende un camino de exploración que comienza en LA HABANA el 19 de diciembre de 1800; durante los meses de diciembre, enero y febrero hace observaciones en otros sitios aledaños de interés científico, económico y social; el 6 de marzo inicia el camino hacia BATABANÓ; el día 9 toma la goleta para navegar por la costa sur de la Isla y culmina en TRINIDAD, de donde parte a Cartagena de Indias el 15 de marzo de 1801. En su segundo viaje, del 14 de marzo hasta el 29 de abril de 1804, Humboldt completa sus informes y trabajos de investigación.

Esta ruta de reconocimiento e investigación favorece el intercambio, así como el desarrollo socioeconómico y cultural en los pueblos y ciudades donde deja su huella. Dinamiza sitios históricos, difunde valores patrimoniales y es capaz de extender su contenido y función a otros países de América y Europa donde Humboldt también despliega su trascendental labor científica.

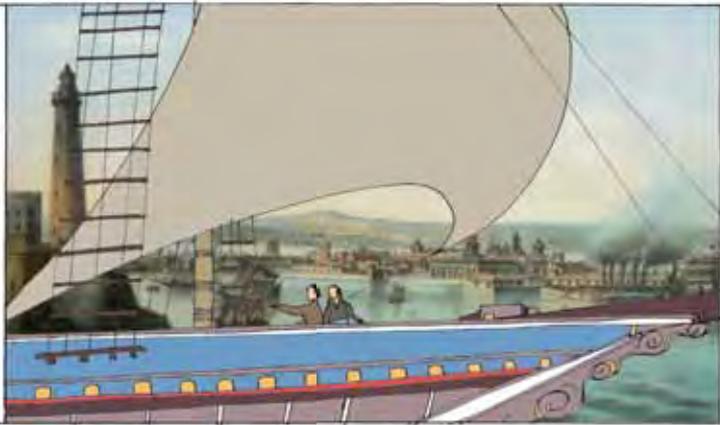
La edición de esta historieta se enmarca en el proyecto de cooperación al desarrollo "Ruta Cultural Alejandro de Humboldt en Cuba", cofinanciado por la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo, la Asociación Exterior XXI y la Oficina del Conservador de la Ciudad de Trinidad y el Valle de los Ingenios.

Manuel Méndez Guerrero
Coordinador General de Proyectos
Asociación Exterior XXI



El mapa se puede descargar de la web: www.exterior21.org/publicaciones.htm

EL 19 DE DICIEMBRE DE 1800, EL CIENTÍFICO ALEMÁN, BARÓN ALEJANDRO DE HUMBOLDT, LLEGABA A LA HABANA PROCEDENTE DE VENEZUELA. LO ACOMPAÑABA SU FIEL AMIGO Y COMPAÑERO DE AVENTURAS, EL BOTÁNICO FRANCÉS AIMÉ BONPLAND. CONTINUABA ASÍ SU LARGA EXPLORACIÓN POR LAS REGIONES EQUINOCCIALES DEL NUEVO CONTINENTE.



LA SOCIEDAD HABANERA LO ACOGIÓ CON SU HABITUAL HOSPITALIDAD Y NOBLEZA.



ES UN PLACER RECIBIRLOS...



ESTAMOS ENCANTADOS DE ESTAR ACÁ.



MI SUEÑO SE HA HECHO REALIDAD, QUERIDO AMIGO. ¡ESTAMOS EN CUBA FINALMENTE!

DE ESO SE TRATA, ALEXANDER, DE MANTENER VIVOS LOS SUEÑOS.



YA EN EL INGENIO...

TAL FIN LLEGAN! HACE RATO LOS ESPERÁBAMOS. SEAN BIENVENIDOS A RÍO BLANCO. ÉSTA TAMBIÉN ES SU CASA.



DANKE MEIN HERR. ES MARAVILLOSA SU PROPIEDAD, SEÑOR CONDE, PARA SER UNA CASA DE CAMPO.



EJEM, OH POR FAVOR, ES SÓLO UN INGENIO CON UNA CASA, LO DEMÁS ES TRABAJO, MUCHO TRABAJO.



PERO ADELANTE, NOS ESPERAN LAS HORCHATAS FRESCAS...

OH, DANKE, DANKE.



ME HAN DICHO QUE HACEN ESTE VIAJE DE EXPLORACIÓN POR LAS TIERRAS EQUINOCCIALES, ¿NO? ¿Y VENÍAN DE LA VENEZUELA?

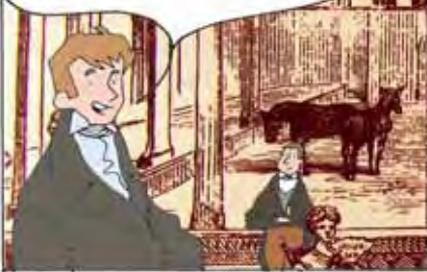
SÍ, PARA CONTINUAR, QUEREMOS UNIRNOS A LA EXPEDICIÓN DEL CAPITÁN BAUDÍN.



PERO TAMBIÉN DESEAMOS ESTUDIAR UN POCO ESTA SORPRENDENTE ISLA, QUE DESDE NUESTRA LLEGADA NOS HA CAUTIVADO.



PUES SÍ, COMO DIJO MI
COMPAÑERO DE VIAJES,
NOS GUSTARÍA HACER UNAS
MEDICIONES EN LAS ALTURAS
DE MANAGUA, LOS GÜINES... Y
PARA ESTO BUSCAMOS...



SEPAN SEÑORES QUE PUEDEN
CONTAR CON NUESTRO APOYO
Y DINERO PARA VUESTRA
EMPRESA. NO SE HABLE
MÁS.



Y NOSOTROS, LOS HEREDEROS
DE DON NICOLÁS O'FARRILL,
SUMAMOS NUESTRAS
VOLLUNTADES Y FORTUNAS
AL PROYECTO TAMBIÉN.

MUCHAS
GRACIAS,
SEÑOR,
DANKE.



CREO QUE CON VUESTRO APOYO
PODREMOS CUBRIR AÚN MÁS
LEJOS: EL LOMERÍO DE REGLA Y
TODO EL VALLE DE LOS GÜINES.
NO ESPERÁBAMOS TANTO
ENTUSIASMO.



MÁS TARDE.

HOY HICIERON MUY BUENOS E
INFLUYENTES AMIGOS, ES LA
SUERTE DEL QUE ENCUENTRA LA
VÍA PARA SEGUIR SU AVENTURA.



GRACIAS POR LA INVITACIÓN
A SU MAGNÍFICO INGENIO.
SEPA QUE ES UN PLACER
TENERLO COMO AMIGO.

VAMOS, NO TIENE
NI QUE DECIRLO,
SEÑOR BARÓN.
ESTOY A SU
SERVICIO.



UN MES DESPUÉS, LLANURAS DE GÜINES.



¡ES MAGNÍFICA LA VISTA DESDE AQUÍ! PODEMOS ANOTAR LA LATITUD DE ESTA ÁREA.

MAÑANA TE COMPLACERÁS RECOGIENDO MINERALES Y PLANTAS EN EL LOMERÍO DE REGLA. LOS O'FARRILL NOS ACOMPAÑARÁN EN EL RECORRIDO, CON SU CALESA PODREMOS RECORRER TODA LA REGIÓN. ESTOY SEGURO DE QUE HALLAREMOS MUCHAS SORPRESAS.



MI QUERIDO AMIGO, TUS ESTUDIOS BOTÁNICOS NOS ABRIRÁN MUCHAS PUERTAS EN PARÍS, YA VERÁS.



LO QUE ME TIENE FASCINADO ES ESE TIPO DE PALMA QUE SEÑOREA TODO EL PAISAJE DE LA LLANURA. ES ABSOLUTAMENTE MAJESTUOSA, COMO UNA REINA. ¡Y PARECE ABUNDAR!





A PROPÓSITO, SEÑOR CONDE, LOS HEREDEROS DE O'FARRILL NOS INVITARON A VISITAR EL LOMERÍO DE REGLA Y SUS ALREDEDORES... ¿QUÉ OPINA USTED DE ESO?



¡QUÉ BIEN, QUÉ BIEN! VEO QUE SUS INVESTIGACIONES SE AMPLIAN, A LA PAR QUE CONTAGIAN A LA VECINDAD. LOS O'FARRILL SON MUY BUENOS ANFITRIONES.



AIMÉ QUIERE APROVECHAR EL VIAJE PARA AÑADIR NUEVAS PLANTAS A SU HERBOLARIO. Y YO BUSCO HACER OTRAS MEDICIONES PARA COMPLETAR LA GEOGRAFÍA DEL LUGAR. ADEMÁS DE HACERLE LA VISITA AL SEÑOR FRANCISCO DE ARANGO Y PARREÑO, EN SU INGENIO.



¡AH, PERO VAN A LA NINFA! ¡PERO ES QUE USTEDES SON INCANSABLES, CABALLEROS! ¿EN QUÉ TIEMPO DESCANSAN?



¡NINCA! CUBA ES UNA ISLA FASCINANTE PARA CUALQUIER VIAJERO QUE LA VISITE.



Y NOSOTROS ESTAMOS MUY CONTENTOS DE QUE VUESTROS CÁLCULOS Y CIENCIAS NOS AYUDEN A CONOCERLA AÚN MÁS. LA SOCIEDAD DE AMIGOS DEL PAÍS SE PRECIA DE APOYARLOS.



EN SUS ANDANZAS POR LAS CERCANÍAS DE LA HABANA Y EL VALLE DE GÜINES, LOS CIENTÍFICOS COLECTARON MÁS DE 156 ESPECIES DE PLANTAS Y UN NÚMERO SIMILAR DE ROCAS, ADEMÁS DE MEDIR LA LATITUD DE LOS PUEBLOS DE MANAGUA Y DE GÜINES.



ALGO QUE NO PUDO ESCAPAR A LA ATENCIÓN DEL SABIO ALEMÁN FUE LOS TERRIBLES RESULTADOS DE LA EXPANSIÓN AZUCARERA HACIA LA PARTE SUR DE LA HABANA, ESTOS HABÍAN TENIDO SU MÁS TRÁGICA EXPRESIÓN EN GÜINES.



ES UNA PARADOJA ABSURDA AIMÉ, QUE TANTA OPULENCIA Y CONFORT SE SUSTENTEN SOBRE EL DOLOR Y EL SUFRIMIENTO DE MILES Y MILES DE ESCLAVOS.



AHORA QUE ESTAMOS DE VUELTA EN LA CIUDAD DE LA HABANA, DEBIÉRAMOS INDAGAR EN LA MAESTRANZA ACERCA DE ALGÚN PAQUEBOTE QUE NOS LLEVE HACIA EL SUR, CON BAUDÍN.



NO TE PREOCUPES, YA APARECERÁ ALGUNA VÍA PARA CONECTARNOS, EN ALGÚN PUNTO, CON SU EXPEDICIÓN.



TAL VEZ EN LA MAESTRANZA DEL PUERTO PODEMOS FLETAR ALGÚN NAVÍO. PERO DEBEMOS ACTUAR RÁPIDO SI QUEREMOS GANAR TIEMPO.



EL CORREO DE CARTAGENA QUE SALE DE CUBA, PUEDE SERVIRNOS, ME HAN DICHO QUE ES RÁPIDO Y CONFIABLE.



BUENO, TIENE QUE SER ALGO QUE ESTÉ DISPUESTO A LLEARNOS, SEA A PORTOBELLO, SEA A CARTAGENA, SEGÚN EL MAR Y LAS BRISAS.



HOY PODEMOS VISITAR ESOS LUGARES DEL PUERTO. YA VERÁS, CONFIEMOS EN NUESTRA BUENA SUERTE.



AL DÍA SIGUIENTE. ENTONCES ENCONTRARON UNA GOLETA QUE ZARPA DEL BATABANÓ. ¡BIEN! SALEN DE LA HABANA, HACEN NOCHE EN EL RÍO BLANCO Y RECUPERAN FUERZAS ALLÍ...



AL OTRO DÍA PUEDEN SEGUIR, YA REPOSADOS, EL VIAJE HASTA EL SURGIDERO. ALLÍ LES ESPERARÁ SU NAVE HACIA EL SUR.



¡UFF! AHORA QUE HEMOS FLETADO ESTA GOLETA CATALANA YA ESTAMOS MAS RELAJADOS.

CUALQUIER COSA QUE PODAMOS HACER EN FAVOR DE USTEDES NO DEMOREN EN DECIRLA...



AUNQUE PIENSO ACOMPAÑARLOS TODAVÍA HASTA EL RÍO BLANCO, ALLÍ PODREMOS DESPEDIRNOS MEJOR Y COMO MERECE.



SU AMABILIDAD, SEÑOR CONDE, ME DEJA EN UNA POSICIÓN MUY COMPROMETIDA.



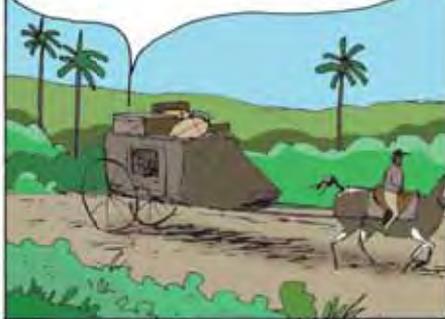
NADA, NADA; Y VENGA, A DESAYUNAR TODOS, QUE TENEMOS MUCHAS COSAS QUE ALISTAR EN EL DÍA DE HOY. LA MAÑANA PASA VOLANDO.



MIRA AIMÉ, EL CAMINO DE BATABANÓ NOS DIRIGE DE NUEVO POR LOS GÜINES, PUEDO VER YA LA INMENSA MANSIÓN DEL RÍO BLANCO. SIN DUDAS, MUY ELEGANTE...



REALMENTE ESTÁ HECHA PARA HERMOSEAR EL PAISAJE Y ES UNA MUESTRA DE LO QUE UN GRAN CAUDAL PUEDE...



DE ACUERDO CON LO QUE NOS DIJO EL SEÑOR CONDE, ALLÁ ESTARÁN NUESTROS AMIGOS DE LA HABANA ESPERÁNDONOS PARA ACOMPAÑARNOS HASTA EL POTRERO DE MOPOX.



TACHTUNG, AIMÉ! HE VISTO UN NUEVO PALMERO, TIENE HOJAS COMO UN ABANICO Y COMO ABUNDA! LA NATURALEZA DE ESTA ISLA NO SE ACABA NUNCA.



ES INCREÍBLE CÓMO ESTA CONVIVE JUNTO CON EL ÍNDIGO Y EL ALGODONERO SILVESTRES. TODO ES COMO UNA EXPLOSIÓN DE VIDA CONSTANTE... PERO ATENTO, QUE LLEGAMOS.



OTRA VEZ SEAN BIENVENIDOS A MI INGENIO. YA EL ALMUERZO ESTÁ LISTO Y ESPERA POR NOSOTROS.



COMO LES DIJE, AQUÍ PODRÁN PASAR LA NOCHE ANTES DE DIRIGIRSE AL BATABANÓ, ADEMÁS, LES TENGO MUY BUENAS NOTICIAS ACERCA DEL CORREO DE CARTAGENA.



ES CIERTO LO QUE HAN DICHO DE USTED, QUÉ BIEN SABE GANARSE EL FAVOR DE TODOS. QUIÉN SE PUEDE RESISTIR ANTE SU AMISTAD Y HOSPITALIDAD. SEGURO LE HAN INFORMADO DEL DÍA EN QUE ZARPA EL CORREO.



ESO Y MÁS: ME HAN INFORMADO QUE ZARPA DE LA CIUDAD DE TRINIDAD, EN EL CENTRO SUR DE LA ISLA. UN LUGAR QUE DEBEN VISITAR SIN FALTA, PUES ES DE CIERTO UNO DE LOS SITIOS MÁS BELLOS DE CUBA.



TRINIDAD HA DICHO...

CIERTAMENTE, YA VERÁN QUE NO MIENTO Y DESCUBRIRÁN QUE ES POCO EL TIEMPO PARA VISITARLA.



PERO PONGÁMONOS CÓMODOS PARA ABUNDARLES EN DETALLES Y TENGAN UNA MEJOR VISIÓN DE HACIA DÓNDE SE DIRIGEN, DISPONEMOS DE MUY POCAS HORAS...



EN REALIDAD NO QUISIERA DESPEDIRME DE VOSOTROS, MAS EL VIAJE NOS VUELVE A LLAMAR OTRA VEZ Y NO HAY OTRO BÁLSAMO PARA EL VIAJERO QUE EL CAMINO BAJO LOS PIES.



AL DÍA SIGUIENTE, EN BATABANÓ...

¡VAYA LUGAREJO ESTE! UN
PUÑADO DE CASAS Y LA IGLESIA.
ESE SUPONE QUE BUSQUEMOS
AQUÍ ESE NAVÍO?



EN EL MUELLE, POR SUPUESTO.
ALEXANDER, ALLÍ ES DONDE
TENEMOS QUE IR. TENEMOS
QUE BUSCARLO Y CREO QUE LO
HALLAREMOS PRONTO.



PODEMOS PREGUNTAR A ESOS
LOCALES QUE SE ACERCAN Y
QUE TAN BUEN ÁNIMO TIENEN.



EL MUELLE ESTÁ AL FINAL DE
LA CALLE Y PARA TRINIDAD,
CREO HABER ESCUCHADO A LOS
CATALANES ACERCA DE ZARPAR
PARA ALLÁ MAÑANA. PUES TIENEN
NEGOCIOS ALLÍ, SI SEÑOR.



¡EH, CATALÁN, UNOS SEÑORES
PROCURAN POR LISTEDES,
SON UNOS SEÑORITOS
DISTINGUIDOS!



PUES DILES QUE SE ARRIMEN. SI ES
PARA NEGOCIOS, ES MEJOR HABLAR
CERCA DE UNA BOTELLA DE BUEN VINO
TINTO. HALA TÍO, DÍSELO TÚ QUE LOS
CONOCES.





SALUDOS,
ME LLAMO
ALEXANDER

ES UN
PLACER,
LLÁMEME
JALIME.



PUES BIEN, SEÑOR DON JALIME,
HEMOS FLETADO SU BARCO
PARA QUE NOS LLEVE A TRINIDAD,
SABEMOS QUE EL CORREO DE
CARTAGENA ZARPA DE ESOS
RUMBOS Y...

... Y NO
QUIEREN
PERDERLO.



ESTE... SÍ, QUEREMOS
EMBARCARNOS EN EL CORREO
DE CARTAGENA QUE SALE DE
TRINIDAD...

PUES TIENEN SUERTE.
PODEMOS LLEGAR A
TIEMPO SI SALIMOS
MAÑANA AL AMANECER.



¿MAÑANA AL RAYAR
EL SOL?, ¡PERFECTO!
ME GUSTARÍA SABER
CUÁNTO PUEDE
COSTARNOS EL VIAJE.

NO SE PREOCUPE,
MAÑANA NOS
ARREGLAMOS.
SEGURO PODRÁN
PAGAR.



ASUNTO RESUELTO, AIMÉ,
HABLÉ CON LOS CATALANES
QUE NOS VAN A LLEVAR.
SALIMOS MAÑANA
A PRIMERA HORA.

ESO ES
ESTUPENDO,
ALEXANDER.



POR CIERTO, TUVE NOTICIAS, SEGÚN
UNOS LOCALES, DE DOS ESPECIES
DE REPTILES GIGANTES QUE LLAMAN
CAIMÁN A LINA Y COCODRILO A OTRA
Y VIVEN EN LOS HUMEDALES.
¿QUÉ TE PARECE? DEBIÉRAMOS
ESTUDIARLOS.



PERO... ¿ÉSE ES EL NAVÍO EN DONDE VAMOS A IR A TRINIDAD?



¿NO CREES AIMÉ QUE ES UN POCO PEQUEÑO PARA UN VIAJE TAN LARGO? TEMO POR NUESTRA SEGURIDAD.



PIERDA CUIDADO MI AMIGO, ESTE ES UN BOTE MUY SEGURO Y MUY MARINERO.



LO CONSTRUIMOS ADAPTABLE A CUALQUIER SITUACIÓN.



AL CLAREAR EL DÍA LA GOLETA ZARPA. ES 9 DE MARZO DE 1801.





¿ME PERMITE UNA PREGUNTA CAPITÁN? ¿ES NUESTRA GOLETA EL ÚNICO BOTE QUE HAY EN EL GOLFO?

A ESTA HORA SÍ SEÑOR, SALIMOS MUY TEMPRANO.

VISTO DESDE AQUÍ EL GOLFO ES COMO UN DESIERTO RODEADO DE AGUAS BAJAS Y PANTANOSAS, ME PREGUNTO SI ES AHÍ DONDE VIVEN ESOS LAGARTOS GIGANTES.



¡ATENCIÓN! AHORA TOMAREMOS HACIA EL ESTE-SURESTE PARA ATRAVESAR LA EMBOCADURA DE DON CRISTÓBAL... PODRÁN VER LOS CAYOS FLAMENCO Y BONITO.



LUEGO LLEGAREMOS A CAYO PIEDRAS, QUE ES SÓLO UN ISLOTE, PERO NOS SIRVE DE MARCA EN ESTAS AGUAS...

MUY BIEN.



TENGO ENTENDIDO, SEÑOR DON ISMAEL, QUE ÉSTE ES EL ARCHIPIÉLAGO AL CUAL LOS PILOTOS ESPAÑOLES DE LOS TIEMPOS DE LA CONQUISTA LLAMABAN DE LOS JARDINES Y JARDINILLOS.

ASÍ ES SEÑOR.



AIMÉ, VAMOS A APROVECHAR LA OCASIÓN PARA DETERMINAR LAS POSICIONES DE LOS CAYOS DON CRISTÓBAL Y PIEDRAS Y LOS OTROS QUE LOS RODEAN.

ESO HAGO.

TAMBIÉN, UFF... QUIERO MEDIR LA TEMPERATURA DE LA SUPERFICIE DEL MAR, UFF... ESO NOS AYUDARÁ A SABER ACERCA DEL FONDO Y EL MOVIMIENTO DE LA FAUNA MARINA DEL ÁREA.



REALMENTE ES IMPRESIONANTE LA SOLEDAD Y ABANDONO DE ESTOS PARAJES. ASÍ DEBIERON VERLOS LOS PRIMEROS NAVEGANTES ESPAÑOLES -



TENEMOS MUCHA SUERTE DE HACER ESTE VIAJE, MI QUERIDO AMIGO.



TIENES RAZÓN AIMÉ, ESTA AVENTURA SE TORNA CADA VEZ MÁS INTERESANTE. LOS MANGLARES, PINOS... TODO ES COMO UN SUEÑO...



SIENTO QUE ESTAMOS ENTRANDO EN UNA NUEVA DIMENSIÓN DE NUESTRAS VIDAS Y NUESTRA EXPLORACIÓN. LAS REGIONES EQUINOCALES SON UN MISTERIO PARA MÍ.



LO ÚNICO QUE SENTIMOS, SEÑORITOS, ES LA FALTA DE COMODIDAD. ESTA GOLETA NO POSEE MUCHO CONFORT. ASÍ PUES, SI SON VIAJEROS CURTIDOS, NO ENCONTRARÁN REPAROS EN DORMIR EN LA CUBIERTA A FALTA DE COLCHÓN DE PLUMAS.



NO NOS IMPORTA DORMIR AL DESCUBIERTO. EN NUESTRA TRAVESÍA POR ESPAÑA LO HICIMOS, NO ES NADA QUE AHORA LO REPITAMOS...



AL OTRO DÍA...



TACERQUENSE, SEÑORITOS! A ESTO LLAMAMOS MANATÍ. ALGUNOS LE DICEN SIRENA, LO CIERTO ES QUE NADA MUY BIEN Y ES MUY SABROSO TAMBIÉN. HABITA EN LAS AGUAS BAJAS DE ESTOS CAYOS CERCANOS A LA COSTA. ¡THALA, TENEMOS BANQUETE!



MÁS TARDE.

ES DE CIERTO UN MANJAR EXQUISITO. SU CARNE ES MUY ESPECIAL, AUNQUE SU ASPECTO ES COMO EL DE UNA MORSA.



ESTOS BAJOS DEBEN PROPORCIONARLES UN BUEN HÁBITAT A ESAS CRIATURAS TAN INTERESANTES.



12 DE MARZO DE 1801. 6:00 A.M.

YA ESTAMOS DEJANDO A LOS CANARREOS Y MUY PRONTO ESTAREMOS A LA ALTURA DEL PUERTO DE JAGUA.



¡SEGÚN NUESTROS CÁLCULOS LLEGAREMOS HOY AL MERIDIANO DE LA ENTRADA DE LA BAHÍA DE JAGUA! QUISIERA VERLA AUNQUE SOLO SEA DESDE EL MAR.

¿ESE PODRÁ DORMIR UN POCO MÁS EN ESTE BARCO?



ESTAMOS MUY CERCA DE JAGUA, CABALLEROS. PRONTO PODREMOS VER SUS LOMAS.

EXCELENTE, SI HACE BUEN TIEMPO PODREMOS HACER UNAS MEDICIONES.



MÁS TARDE.

¡MIREN, MIREN! ¡ES JAGUA, LA BAHÍA!



"EL PUERTO DE JAGUA ES UNO DE LOS MÁS HERMOSOS; PERO TAMBIÉN DE LOS MENOS FRECUENTADOS DE LA ISLA (...) NO SE ENCUENTRA ALLÍ TODAVÍA MÁS QUE UN PEQUEÑO GRUPO DE CASAS Y UN CASTILLEJO (...)"



Y ESOS SON LOS CERROS DEL SAN JUAN, TODAVÍA NOS QUEDA UN BUEN TRECHO POR RECORRER ANTES DE LLEGAR A TRINIDAD.



ESOS MONTES TIENEN UN ASPECTO CADA VEZ MÁS MAJESTUOSO. ¿ME PREGUNTO QUÉ TIERRA ES LA QUE NOS ESPERA?



DICEN QUE LA COSTA ES TAN ESCARPADA QUE UNA FRAGATA PUEDE ACERCARSE POR TODAS PARTES SIN TEMOR A ZOZOBRAR. ¿QUÉ TE PARECE ESTO?



ASÍ OCURRE EN LA DESEMBOCADURA DEL GUAURABO, QUE TIENE TAMBIÉN UNA BARRA DE ARENA GRUESA.



PARA SU NOTICIA, A MÁS TARDAR EL 14 ESTAREMOS ENTRANDO EN DICHO PUERTO. ALLÍ ES DONDE PODRÁN EMBARCARSE EN EL CORREO DE CARTAGENA.



SÓLO ESPERO QUE LLEGUEMOS A TIEMPO. EL CAPITÁN BAUDÍN NOS AGUARDA Y QUEREMOS UNIRNOS A ÉL.



14 DE MARZO DE 1801. PUERTO DE GUAURABO.

ESTE ES UNO DE LOS DOS PUERTOS QUE TIENE LA CIUDAD DE TRINIDAD DE CUBA.



CONVENDRÍA BUSCAR EL CORREO DE CARTAGENA PARA SABER CUÁNDO ES QUE PARTE...

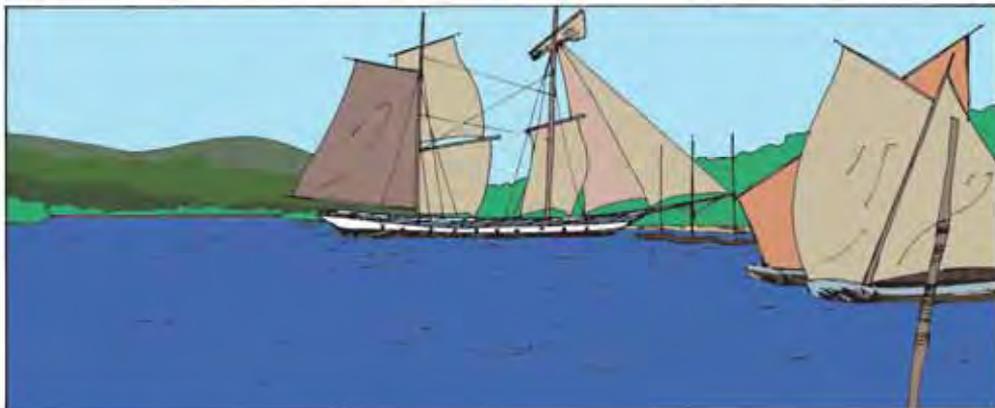
¡YAWNNNNNNN!
EY NO PODRÍAMOS HACERLO UN POCO MÁS TARDE?



¡NI HABLAR! ¡ÁNIMO, AIMÉ, QUE ESTAMOS EN TRINIDAD Y QUISIERA HACER ALGUNAS MEDICIONES EN LA COSTA ANTES DE EMBARCARNOS. ADEMÁS DE VER SI PODEMOS VISITAR LA CIUDAD!



YA VOY, YA VOY, DÉJAME ABRIR LOS OJOS AL PAISAJE. NO PUEDO CREER QUE ESTEMOS EN TRINIDAD.



LA TARDE DE ESE DÍA.

HEMOS DECIDIDO DESEMBARCAR, DON ISMAEL, PUES QUEREMOS HACER MEDICIONES EN LA COSTA. AQUÍ NOS DESPEDIMOS. GRACIAS POR TODO.

VAYAN CON DIOS, SEÑORES.



RECUERDEN ESTAR A TIEMPO PARA NO PERDER EL CORREO DE CARTAGENA, PORTOBELO, COSTA FIRME Y EL PERÚ CREO QUE SALE MAÑANA. SUERTE EN SU VIAJE.



VOY A FIJAR EN LA ORILLA LA BRÚJULA DE INCLINACIÓN DE LA BORDA. POR FAVOR, AIMÉ, ¿PODRÍAS HACER LA ANOTACIÓN? YA CAE LA TARDE Y PRONTO NO TENDREMOS LUZ.



ANOTA: LA BOCA DEL RÍO GUAURABO LA DEFIENDE UNA BATERÍA DE NUEVA CONSTRUCCIÓN. AL PARECER EL SURGIDERO ES SEGURO AUNQUE ME DICEN QUE MENOS ABRIGADO QUE EL DE CASILDA, EL OTRO PUERTO.

¿ES TODO?



SE DICE TAMBIÉN QUE LAS GOLETAS DE POCO CALADO SE PUEDEN ACERCAR A LA CIUDAD POR EL RÍO. ME GUSTARÍA VERLO.

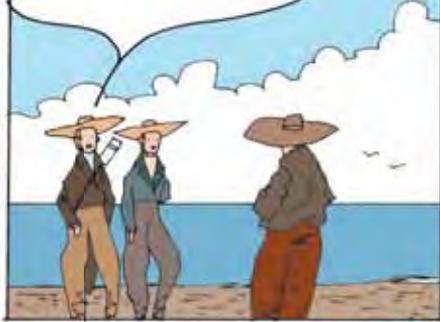




AHORA MISMO NOS ESTAMOS REGRESANDO PARA LA CIUDAD Y... HEY, ¿NO LES GUSTARÍA CONOCERLA ALIUNQUE FUERA POR UNAS HORAS? NO SE VAN A ARREPENTIR, SE LOS ASEGURO.



NOS GUSTARÍA MUCHO CONOCER TRINIDAD, PERO NO SABEMOS SI ESTÁ MUY LEJOS O SÍ...



AH, PERO ESO NO ES PROBLEMA ALGUNO. A CABALLO NO ES MÁS QUE MEDIA HORA, ADEMÁS, SI ES POR EL TIEMPO, ESTOY SEGURO QUE TENDRÁN DE SOBRA.



EN ESE CASO, NO SE HABLE MÁS, ¿A QUÉ ESPERAMOS? NOS VAMOS PARA TRINIDAD.



PARA NOSOTROS ES UN GRAN PLACER GUIAR A TAN DISTINGUIDOS CABALLEROS. POR FAVOR...



"(...) NOS HICIERON MONTAR A CABALLO, DOS A DOS EN CADA UNO (...)"



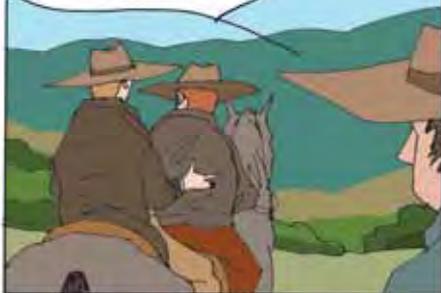
"(...) DESDE LA DESEMBOCADURA DEL RÍO GUAURABO A LA TRINIDAD, EN DIRECCIÓN NOROESTE, EL CAMINO PASA POR UNA LLANURA QUE PARECE NIVELADA POR UNA LARGA MANSIÓN DE LAS AGUAS (...)"



"(...) LA CUAL ESTÁ CUBIERTA POR UNA HERMOSA VEGETACIÓN QUE TIENE UN CARÁCTER PARTICULAR A CAUSA DEL MIRAGUAMA, QUE ES UN PALMERO DE HOJAS PLATEADAS (...)"



ESTE ARBUSTO NO LO TENÍA REGISTRADO, ALEXANDER. ES LA PRIMERA VEZ QUE LO VEO EN TODO EL RECORRIDO.



TIENES RAZÓN, AIMÉ, TAMBIÉN PARECE ABUNDAR POR ESTOS PARAJES...



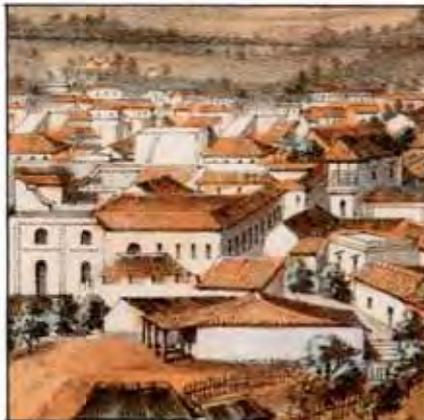
YA VEO LA CORTINA DE COLINAS DE LA QUE ME HABLÓ. EL DECLIVE MERIDIONAL ESTÁ TODO LLENO DE CASAS. ¿ES ESA LA CIUDAD DE TRINIDAD?



PUES SÍ, MI SEÑOR, FUNDADA POR DON DIEGO VELÁZQUEZ EN 1514.



AL PARECER AQUÍ TODAS LAS CALLES ESTÁN MUY PENDIENTES. TAMBIÉN VEO UNA PEQUEÑA IGLESIA EN LA CIMA DE AQUELLA COLINA. ES HERMOSA LA CIUDAD.





BUENAS TARDES, CABALLEROS. MI NOMBRE ES MUÑOZ, ADMINISTRADOR DE LA REAL HACIENDA, VEO QUE HAN CONOCIDO A MIS AMIGOS.



¿SON ALEMANES? PUES NO PARECEN DE ESTOS LARES. TRINIDAD ESTÁ ABIERTA A QUIENES LA VISITEN DE BUEN GRADO.

MI AMIGO ES FRANCÉS, YO SOY ALEMÁN, SOMOS CIENTÍFICOS.



ESTAMOS HACIENDO UN VIAJE DE EXPLORACIÓN POR ESTAS REGIONES. AHORA MISMO ESPERAMOS EL CORREO DE CARTAGENA QUE NOS DIRIJA AL SUR...



EN ESE CASO PERMITÁNME OFRECERLES UN ALTO EN EL CAMINO, LUEGO PODRÁN CONTINUAR SU CURSO YA MÁS DESCANSADOS.



POR CIERTO, HOY EL SEÑOR PADRÓN ORGANIZA UNA TERTULIA EN SU CASA, ALLÍ ESTARÁ EL TENIENTE GOBERNADOR. LES INVITO A QUE VENGAN CONMIGO. LES DARÁ MUCHO GUSTO UN RATO DE ESPARCIMIENTO.



NOS PARECE INTERESANTE LA IDEA, PERO ANTES QUISIÉRAMOS ASEARNOS Y DESCANSAR UN POCO LUEGO DEL TRAYECTO A CABALLO. ADEMÁS, ME GUSTARÍA HACER UNAS MEDICIONES EN ESA PLAZA MÁS TARDE.

ESA NOCHE, CON LOS ANFITRIONES...

PUES SÍ, SOMOS EMIGRADOS FRANCESES DE SANTO DOMINGO, PERO AQUÍ EN TRINIDAD NOS HAN CONTRATADO NUESTRA EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS, EN LA EXPLOTACIÓN AZUCARERA...



EL EMPLEJE DE ESTA GENTE ES IMPARABLE, AIMÉ. TRINIDAD PUEDE CONVERTIRSE EN ALGO QUE ES DE TEMER...



MAS NO LAS MUJERES, ELLAS SÍ QUE TIENEN COSAS DIGNAS DE ALABAR, SU GRACIA Y LA VIVEZA DE INGENIO. LES PODRÍA DEDICAR TODO UN ESTUDIO.



ME HONRO EN PRESENTARLE AL SEÑOR DON JUAN ANDRÉS PADRÓN, REGIDOR DE LA CIUDAD Y ANFITRIÓN DE ESTA VELADA.



LE DECÍA A MI AMIGO QUE ESTA CIUDAD PUEDE LLEGAR A CONVERTIRSE EN TODO UN ENORME CENTRO COMERCIAL DEL CENTRO DE LA ISLA. HAY MUCHO POTENCIAL EN VOSOTROS.



LIJUM...

POR LO VISTO ES USTED UN GRAN OBSERVADOR, NO PIERDE DETALLE DEL LUGAR. ESO ES MUY BUENO PARA UN CIENTÍFICO. ME GUSTARÍA CHARLAR MÁS PROFUNDAMENTE CON VOS.



15 DE MARZO DE 1801, EN LA LOMA DE LA VIGÍA.

ES UN ÁREA MUY CONCURRIDA ÉSTA, DE HECHO LA CIUDAD ES COMO SI HIRVIERA. EL TRASIEGO ES CONSTANTE.

EN MI OPINIÓN HAS DESCUBIERTO ALGO QUE NO ESPERABAS, ALEXANDER.



TRINIDAD ES MUY SINGULAR, TENLO POR SEGURO, TIENE UN VALOR QUE ESTÁ EN LA MISMA ESENCIA DE LA CIUDAD.



¿ESO TE LO HA DICHO EL SEÑOR PADRÓN? ES UN PERSONAJE MUY INTERESANTE...



LO CIERTO ES QUE TODOS TENEMOS UNA PARTE DE LA VERDAD. ¿NO CREEES?



"(...) DEJAMOS LA TRINIDAD EN LA NOCHE DEL 15 DE MARZO(...)"

NO DEBÍAN HABERSE MOLESTADO TANTO CON ESTOS LUJOS, QUE NO SOMOS LOS REYES DE ESPAÑA. SOMOS DE GUSTOS SENCILLOS.

DEBEN SABER QUE NO TODOS LOS DÍAS RECIBIMOS VISITAS TAN DISTINGUIDAS.



HAN SIDO UNAS HORAS MUY INTENSAS Y QUEREMOS QUE SEPAN QUE TRINIDAD NOS HA IMPRESIONADO MUY GRATAMENTE.

PERMÍTANME PRESENTARLES A NUESTRO PÁRROCO, EL ES POETA Y QUIERE DEDICARLES UN SONETILLO QUE HA COMPUESTO CON MOTIVO DE SU VIAJE. ESPERO LES GUSTE.



BUENO, AMIGOS, HA LLEGADO LA HORA DE DECIR ADIÓS. NOS ESPERAN OTRAS AVENTURAS. GRACIAS POR TODO.



MIRA, AIMÉ, CUÁNTOS COCUIYOS HAY POR TODO EL CAMINO, PARECEN COMO PEQUEÑOS FAROLILLOS MARCANDO EL TERRENO...



¿SABES? AHORA QUE PARTIMOS, ME ASALTA LA NOSTALGIA. ESTE HA SIDO EL ENCUENTRO CON UNA TIERRA QUE JAMÁS PENSÉ FUERA ASÍ. LA ISLA DE CUBA ES UN MISTERIO QUE HEMOS DE DEVELAR SIN DUDAS...



"(...) NAVEGANDO PERDIMOS DE VISTA LA ORILLA SEMBRADA DE PALMEROS, LAS COLINAS QUE CUBREN TRINIDAD Y LOS ALTOS MONTES DE LA ISLA DE CUBA (...)"



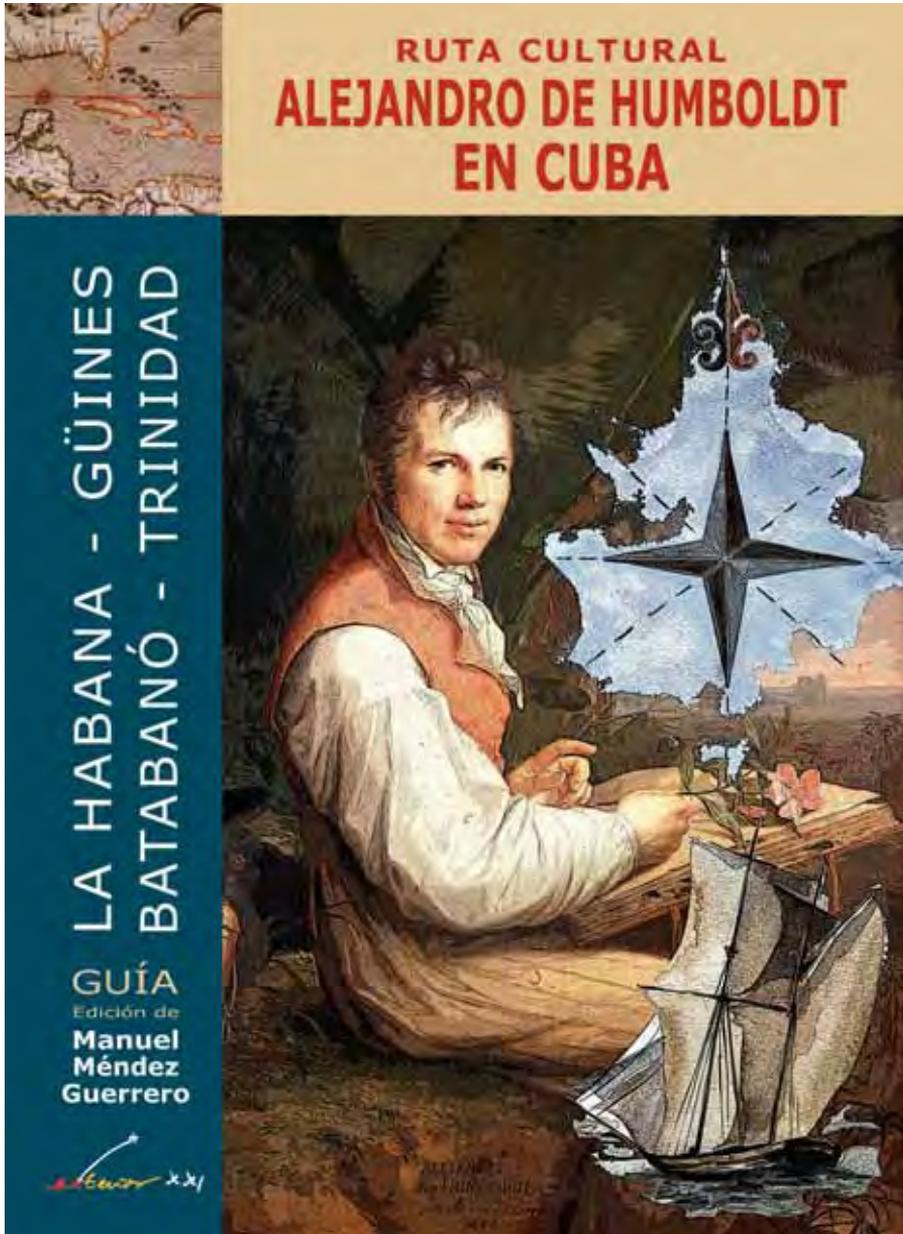
"(...) HAY ALGO DE IMPONENTE EN EL ASPECTO DE UN PAIS QUE SE DEJA Y QUE SE ABATE POCO A POCO BAJO EL HORIZONTE DEL MAR. (...)"



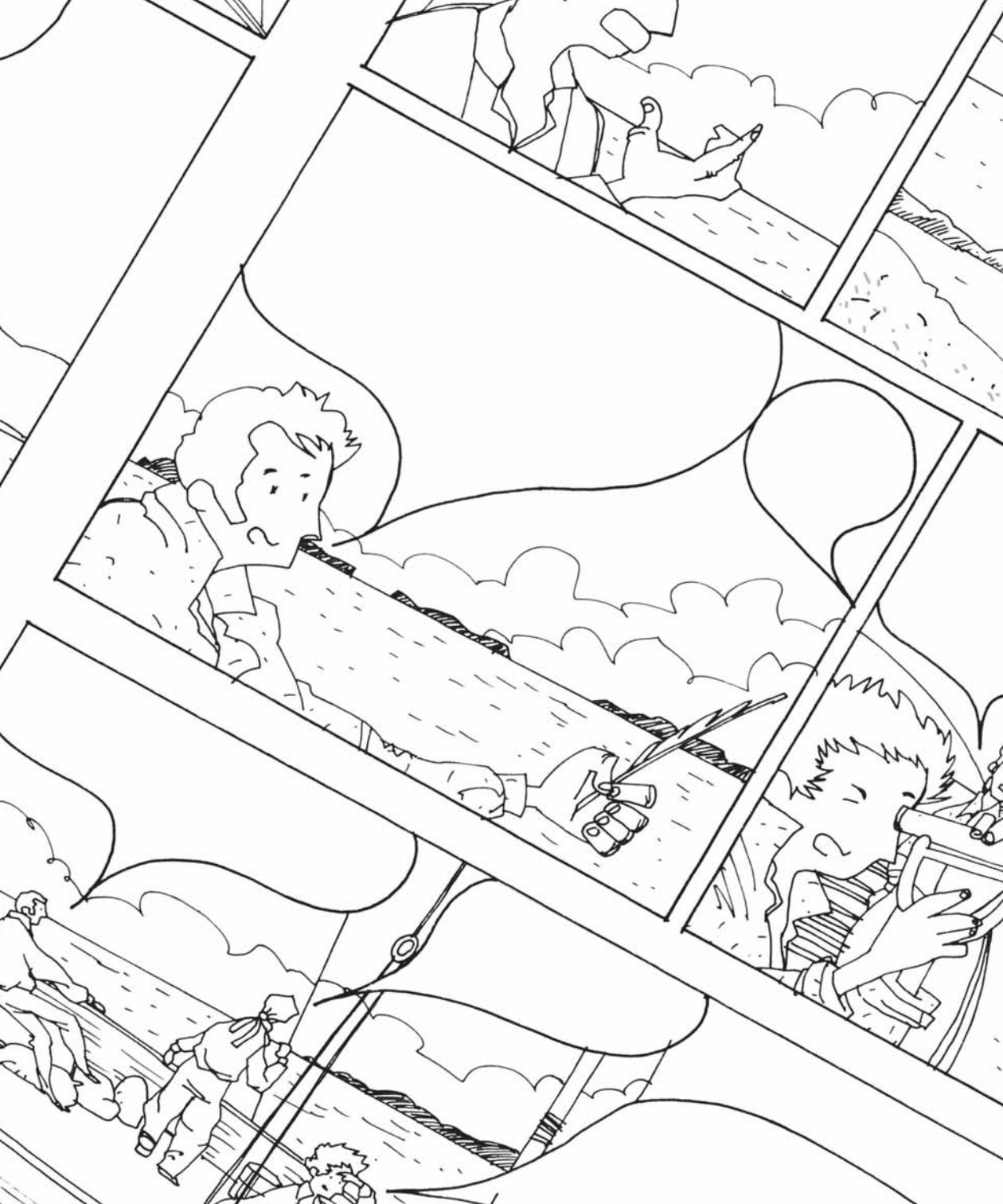
FIN



Aniversario
Trinidad
1514 - 2010



La guía «Ruta Cultural Alejandro de Humboldt en Cuba» se puede descargar gratuitamente de la web: www.exterior21.org/publicaciones.htm



ALEJANDRO DE HUMBOLDT DE LA HABANA A LA TRINIDAD
RECONSTRUYE EL RECORRIDO QUE HICIERA EL SABIO ALEMÁN,
SEGUNDO DESCUBRIDOR DE CUBA, POR ESTAS TIERRAS,
JUNTO A SU COMPAÑERO DE VIAJE AIMÉ BONPLAND. EL
ITINERARIO INICIADO EN LA HABANA DE PRINCIPIOS DEL SIGLO
XIX, PERMITE LIBIGAR LA RUTA QUE EL ALEMÁN HICIERA POR
ESA VASTA REGIÓN HASTA EL PUERTO DE BATABANÓ Y, DE AHÍ,
LA TRAVESÍA EN GOLETA HASTA LA DESEMBOCADURA DEL
GUAURABO EN LA TERCERA VILLA FUNDADA POR LOS
ESPAÑOLES EN CUBA, PARA DEFINITIVAMENTE PARTIR HACIA
TIERRAS DE SURAMÉRICA. SU VÍNCULO DIRECTO CON LA
ARISTOCRACIA HABANERA, LOS PRIMEROS ESTUDIOS FÍSICOS,
GEOGRÁFICOS, BOTÁNICOS, Y LA ACOGIDA EN MARZO DE 1801
POR LA SOCIEDAD TRINITARIA... ESTO Y MUCHO MÁS PODRÁ
ENCONTRAR EL LECTOR (JOVEN O AVEZADO) EN ESTA
HISTORIETA, QUE ACERCA LA HISTORIA DE MANERA DIDÁCTICA Y
COLORIDA.



RAMSÉS MORALES IZQUIERDO
(TRINIDAD, 1970)

GRADUADO DE LA ACADEMIA DE ARTES PLÁSTICAS
DE TRINIDAD.

SE DESEMPEÑA COMO DISEÑADOR EN LA OFICINA
DEL CONSERVADOR DE LA CIUDAD DE TRINIDAD Y
EL VALLE DE LOS INGENIOS.

DESDE 1996 SUS DIBUJOS APARECEN EN VARIAS
PUBLICACIONES HUMORÍSTICAS DE CUBA Y EL
MUNDO, ENTRE OTRAS: LA CALLE DEL MEDIO,
COMIXENE...

TIENE DOS LIBROS PUBLICADOS (UNO DE
HISTORIETAS Y OTRO COLECTIVO, DE HUMOR).
ES MIEMBRO DE LA LINEAC.

RUTA CULTURAL ALEJANDRO DE HUMBOLDT EN CUBA



RUTA CULTURAL
ALEJANDRO DE HUMBOLDT
EN CUBA



OFICINA DEL
CONSERVADOR
de la Ciudad de Trinidad y el Valle de los Ingenios

